



Consiglio di
Amministrazione

Seduta del

- 4 APR. 2017

Nell'anno **duemiladiciassette**, addì **4 aprile** alle ore **16.00**, presso il **Salone di rappresentanza**, si è riunito il Consiglio di Amministrazione, convocato con nota rettorale prot. n. 0023271 del 30.03.2017 (**Allegato 1**), per l'esame e la discussione degli argomenti iscritti al seguente ordine del giorno:

..... **OMISSIS**

Sono presenti: il **rettore** prof. Eugenio Gaudio, Presidente; il **prorettore vicario** prof. Renato Masiani; i consiglieri: prof.ssa Antonella Polimeni, prof. Vincenzo Francesco Nocifora, prof. Bartolomeo Azzaro, dott. Francesco Colotta, prof. Michel Gras, sig. Beniamino Altezza, dott.ssa Angelina Chiaranza, sig. Angelo Marzano, sig. Antonio Lodise e il **direttore generale** Carlo Musto D'Amore, che assume le funzioni di segretario.

Assiste per il Collegio dei Revisori dei Conti: dott. Michele Scalisi.

Il **Presidente**, constatata l'esistenza del numero legale, dichiara l'adunanza validamente costituita e apre la seduta.

..... **OMISSIS**

D. 126/17
Reloz. int.
9.1



- 4 APR. 2017

SAPIENZA UNIVERSITA' DI ROMA
Area per l'Internazionalizzazione
Il Direttore
Dott.ssa Maria Ester Scarano

SAPIENZA UNIVERSITA' DI ROMA
Area per l'Internazionalizzazione
Ufficio Internazionalizzazione Didattica
Il Capo Ufficio
Marta Caporali

SAPIENZA UNIVERSITA' DI ROMA
Area per l'Internazionalizzazione
Settore Erasmus
Il Capo Settore
Dott.ssa Tiziana De Matteis

ORGANIZZAZIONE CORSI DI LINGUE ERASMUS+ UE

Il Presidente sottopone al Consiglio di Amministrazione la seguente relazione predisposta dall'Area per l'Internazionalizzazione – Ufficio Internazionalizzazione Didattica – Settore Erasmus.

La preparazione linguistica degli studenti partecipanti al programma Erasmus+ è una delle azioni chiave individuate dalla Commissione europea nella propria strategia di sviluppo del sistema universitario, ad essa sono stati affiancati idonei strumenti di monitoraggio del miglioramento delle competenze linguistiche dei beneficiari. L'adeguata preparazione degli studenti Erasmus consente inoltre di promuovere interventi per il rafforzamento delle competenze trasversali a favore degli studenti ai fini della mobilità di studio all'estero, come previsto dal Piano integrato degli obiettivi strategici di Ateneo 2016-2018 (obiettivo 1.5).

Nelle more dell'attivazione del Centro Linguistico di Ateneo, che potrà provvedere all'erogazione dei corsi, stante l'esigenza di garantire la preparazione linguistica degli studenti Erasmus, l'Area per l'internazionalizzazione propone di ricorrere alla collaborazione della Facoltà di Lettere e Filosofia di Ateneo che ha organizzato i corsi di lingua italiana e straniera negli anni passati, non disponendo l'Area per l'Internazionalizzazione delle competenze e del supporto logistico necessari all'espletamento di tali attività.

La Facoltà di Lettere e Filosofia si è resa disponibile per l'a.a. 2017/2018, a garantire la gestione amministrativa e organizzativa dei corsi di lingua, comprese le attività relative alle selezioni dei docenti di lingua, la stipula dei relativi contratti, il pagamento dei compensi, l'organizzazione dei test di livello e la comunicazione con gli studenti.

Il Senato Accademico, nella seduta del 28.03.2017, con delibera n. 81, si è espresso a favore della soluzione proposta.

La spesa relativa ai corsi è definita nel preventivo inviato dalla Presidenza di Facoltà, allegato in visione, ed è quantificata per un importo complessivo pari a Euro 106.900,00 che saranno imputati ai fondi trasferiti dalla Commissione europea per la gestione della mobilità e già disponibili in bilancio.

La spesa trova copertura sul conto di bilancio A.C. 13.05.080.050 – *Interventi per la didattica (costi) – Rapporti con le strutture* – esercizio 2017, Progetto UGOV M_011110_11_S_LUCIS_12 – UA.S.001.DRD.AIN.IDI O.O. 1.5.

Tutto ciò premesso, si propone a codesto consesso di affidare, nelle more dell'attivazione del Centro Linguistico di Ateneo, alla Facoltà di Lettere e Filosofia l'organizzazione dei corsi di lingua italiana per gli studenti in ingresso e dei corsi di lingue straniere per gli studenti in uscita, rientranti nel Programma Erasmus+ per l'a.a. 2017/2018.



Consiglio di
Amministrazione

Seduta del

- 4 APR. 2017

SAPIENZA UNIVERSITA' DI ROMA

Area per l'Internazionalizzazione

Il Direttore

Dott.ssa Maria Ester Sparano

SAPIENZA UNIVERSITA' DI ROMA

Area per l'Internazionalizzazione

Ufficio Internazionalizzazione Didattica

Il Capo Ufficio

Maddalena Pappalardo

luw

SAPIENZA UNIVERSITA' DI ROMA

Area per l'Internazionalizzazione

Il Capo Servizio

Dott.ssa Tiziana De Matteis

Si propone, altresì, di autorizzare l'Area Contabilità, Finanza e controllo di gestione al trasferimento alla Presidenza di Facoltà dell'importo di Euro 106.900,00 per l'organizzazione delle predette attività, di cui l'80% pari a Euro 85.520,00 all'attivazione dei corsi e il restante 20% pari a Euro 21.380,00 a conclusione dei corsi, previa relazione sul numero dei corsi attivati e dei beneficiari, unitamente alla rendicontazione contabile dei costi sostenuti predisposta e siglata dal RAD della Presidenza di Facoltà. Eventuali economie di spesa dovranno essere giustificate e restituite al Bilancio universitario.

La spesa, come da preventivo della Presidenza della Facoltà di Lettere e Filosofia, trova copertura sul conto di bilancio A.C. 13.05.080.050 – *Interventi per la didattica (costi) – Rapporti con le strutture* – esercizio 2017, Progetto UGOV M_011110_11_S_LUCIS_12 – UA.S.001.DRD.AIN.IDI O.O. 1.5.

ALLEGATI PARTE INTEGRANTE:

- Preventivo Facoltà di Lettere e Filosofia per corsi da erogare agli studenti Erasmus+ in entrata e in uscita per l'a.a. 2017/2018
- Delibera del Senato Accademico del 28.03.2017, n. 81.



..... O M I S S I S

Consiglio di
Amministrazione

Seduta del

- 4 APR. 2017

DELIBERAZIONE N. 126/17

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

- Letta la relazione istruttoria;
- Visto lo Statuto di Sapienza Università di Roma emanato con D.R. n. 3689 del 29 ottobre 2012;
- Considerata la necessità di incrementare l'attrattività internazionale del nostro Ateneo garantendo i corsi di lingua italiana per gli studenti in entrata nell'ambito del Programma Erasmus+;
- Considerata la necessità di garantire la necessaria preparazione linguistica agli studenti Erasmus;
- Visti gli obiettivi strategici e operativi di Sapienza, previsti dal Piano Integrato 2017, in particolare l'obiettivo 1.5 – "Favorire l'iscrizione di studenti stranieri";
- Rilevata la mancata attivazione ad oggi del Centro Linguistico di Ateneo;
- Considerata la necessità di provvedere tempestivamente alla programmazione dei corsi in vista dell'inizio della mobilità;
- Vista la disponibilità della Facoltà di Lettere e Filosofia a garantire, anche per l'a.a. 2017/2018, la gestione e l'erogazione dei corsi di lingua, comprese le attività relative alle selezioni dei docenti di lingua, la redazione dei relativi contratti e il pagamento dei compensi;
- Ritenuto opportuno che i corsi di lingua straniera tenuti dalla Facoltà di Lettere e Filosofia siano pubblicizzati anche sul sito istituzionale di Ateneo, al fine di garantire massima informazione agli studenti;
- Vista la delibera n. 81 del Senato Accademico del 28 marzo 2017;
- Presenti n. 12, votanti n. 10: con voto unanime espresso nelle forme di legge dal rettore e dai consiglieri: Polimeni, Nocifora, Azzaro, Colotta, Gras, Altezza, Chiaranza, Marzano e Lodise

DELIBERA

- di affidare alla Facoltà di Lettere e Filosofia l'organizzazione dei corsi di lingua per gli studenti Erasmus per l'a.a. 2017/2018, nelle more dell'attivazione del Centro Linguistico di Ateneo;
- di autorizzare il trasferimento alla Presidenza di Facoltà dell'importo di Euro 106.900,00 per l'organizzazione delle predette attività, di cui l'80% pari a Euro 85.520,00 all'attivazione dei corsi e il restante 20% pari a Euro 21.380,00 a conclusione dei corsi, previa relazione sul numero dei corsi attivati e dei beneficiari, unitamente alla rendicontazione contabile dei costi sostenuti predisposta e siglata dal RAD della Presidenza di Facoltà. Eventuali economie di spesa dovranno essere giustificate e restituite al Bilancio universitario.



SAPIENZA
UNIVERSITÀ DI ROMA

Consiglio di
Amministrazione

Seduta del

- 4 APR. 2017

La spesa trova copertura sul conto di bilancio A.C. 13.05.080.050 –
Interventi per la didattica (costi) – Rapporti con le strutture – esercizio
2017, Progetto UGOV M_011110_11_S_LUCIS_12 –
UA.S.001.DRD.AIN.IDI O.O. 1.5.

E

RACCOMANDA

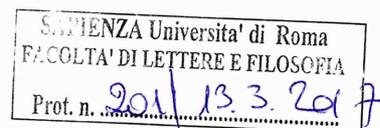
che i corsi di lingua straniera tenuti dalla Facoltà di Lettere e Filosofia
siano pubblicizzati anche sul sito istituzionale di Ateneo, al fine di
garantire massima informazione agli studenti.

Letto e approvato seduta stante per la sola parte dispositiva.

IL SEGRETARIO
Carlo Musto D'Amore

IL PRESIDENTE
Eugenio Gaudio

..... OMISSIS



Al Direttore
Area per l'Internazionalizzazione
Dott.ssa Maria Ester Scarano
SEDE

Oggetto: preventivo corsi di lingua per studenti Erasmus incoming/outgoing A.A.
2017/18

In relazione alla Vostra richiesta di preventivo del 09/03/2017 prot.N. 17332 e dei successivi colloqui telefonici intercorsi con la Responsabile del Settore Erasmus Dott.ssa Dematteis, tenendo conto dell'esperienza maturata negli anni precedenti, formuliamo il seguente preventivo per i corsi di lingua italiana per studenti in mobilità Erasmus incoming, per il coordinamento e per la programmazione del modulo Moodle per la gestione dei test di italiano per questi studenti e per i corsi di lingue straniere per studenti in mobilità Erasmus outgoing:

- Corsi di italiano per studenti incoming (da svolgersi nei periodi di settembre 2017, ottobre 2017 gennaio 2018 e febbraio aprile 2018).
Docenze: 32 corsi di 40 ore ciascuno per un totale di 1280 ore;
costo orario 45 euro al lordo delle ritenute;
Costo totale docenze corsi: 57.600 euro (cinquantasettemilaseicento);
- Programmazione del modulo Moodle per la gestione dei test di italiano per gli studenti Erasmus: inserimento dati, predisposizione ambiente informatico per le prove, elaborazione dei dati delle prove.
Costo: € **3.500 euro (tremilacinquecento);**
- Corsi per studenti Erasmus outgoing di inglese, spagnolo, tedesco, francese e portoghese (da svolgersi preferenzialmente nei periodi di luglio e settembre 2017)
Docenze: 21 corsi da 40 ore ciascuno per un totale di 840 ore;
costo orario 45 euro al lordo delle ritenute;
Costo totale docenze corsi: 37.800 euro (trentasettemilaottocento)



Il Coordinamento delle attività di progettazione dei corsi e valutazione degli studenti è affidato **a titolo gratuito** ai Proff. Stefano Asperti; Irene Ranzato e Francesco De Renzo.

Per l' Attività di organizzazione e coordinamento dei 53 corsi si preventiva la spesa di **8.000 euro (ottomila)**, come per l'anno precedente.

Il preventivo segue il modello di corsi già sperimentato con successo durante la nostra passata collaborazione. Questo prospetto dovrebbe perciò rispondere preventivamente a tutte le esigenze già evidenziate negli anni scorsi. È utile tuttavia contemplare, attraverso reciproca consultazione, la possibilità di integrare eventualmente i corsi alle richieste pervenute.

Ad ogni modo, rimango disponibile per ogni richiesta di chiarimento e/o di integrazione del presente preventivo.

Con i miei più cordiali saluti,

Il Preside

Stefano Asperti



SAPIENZA
UNIVERSITÀ DI ROMA

Senato
Accademico

Seduta del

28 MAR. 2017

L'anno duemiladiciassette, addì **28 marzo** alle ore 15.30, a seguito di regolare convocazione trasmessa con nota prot. n. 0021326 del 23 marzo 2017, nell'Aula Organi Collegiali si é riunito il Senato Accademico per l'esame e la discussione degli argomenti iscritti al seguente ordine del giorno:

.....**OMISSIS**.....

Sono presenti: il Rettore, prof. Eugenio Gaudio, Presidente ed i componenti del Senato Accademico: prof. Renato Masiani, Pro Rettore Vicario, prof. Enzo Lippolis, prof.ssa Maria Rosaria Torrisi, prof. Sergio Fucile, prof.ssa Rita Cerutti, prof.ssa Alessandra Zicari (entra alle ore 16.06), prof. Augusto Desideri, prof. Stefano Catucci, prof. Giuseppe Piras, prof.ssa Stefania Portoghesi Tuzi, prof.ssa Beatrice Alfonzetti, prof.ssa Claudia Ciancaglini, prof.ssa Maria Carmela Benvenuto, prof. Paolo Mataloni, prof. Stefano Biagioni, prof. Emilio Nicola Maria Cirillo, prof.ssa Caterina De Vito, prof. Giorgio De Toma, prof. Marco Biffoni, prof. Enrico Elio Del Prato (entra alle ore 16.36), prof. Augusto D'Angelo, Prof. Mauro Rota, i Rappresentanti del personale: Carlo D'Addio, Tiziana Germani, Maria Rita Ferri, Stefano Marotta (entra alle ore 16.36) e i Rappresentanti degli studenti: Alessio Folchi, Alessandro Cofone, Maria Giacinta Bianchi, Francesco Mosca, Tiziano Pergolizzi, Matteo Catananti.

Assistono: il Direttore Generale, Carlo Musto D'Amore, che assume le funzioni di Segretario, i Presidi: prof. Giuseppe Ciccarone, prof. Paolo Ridola, prof. Antonio D'Andrea, prof. Anna Maria Giovenale, prof. Giancarlo Bongiovanni, prof. Vincenzo Nesi, prof. Stefano Pietro Luigi Asperti, prof.ssa Raffaella Messinetti, Prof. Massimo Volpe, prof. Sebastiano Filetti, prof. Vincenzo Vullo, prof. Paolo Teofilatto, il Direttore della Scuola di Studi Avanzati: prof.ssa Irene Bozzoni, il Rappresentante degli assegnisti e dottorandi: Dott. Simone Cicchinelli, i Prorettori: Teodoro Valente, Gianni Orlandi, prof. Bruno Botta.

Assenti giustificati: prof. Claudio Letizia.

Assenti: Sig. Pietro Maioli.

Il Presidente, constatata l'esistenza del numero legale, dichiara l'adunanza validamente costituita ed apre la seduta.

.....**OMISSIS**.....

15.4



28 MAR. 2017

ORGANIZZAZIONE CORSI DI LINGUE ERASMUS+ UE

Il Presidente sottopone al Senato Accademico la seguente relazione predisposta dall'Area per l'Internazionalizzazione – Ufficio Internazionalizzazione Didattica – Settore Erasmus.

La preparazione linguistica degli studenti partecipanti al programma Erasmus+ è una delle azioni chiave individuate dalla Commissione europea nella propria strategia di sviluppo del sistema universitario, ad essa sono stati affiancati idonei strumenti di monitoraggio del miglioramento delle competenze linguistiche dei beneficiari. L'adeguata preparazione degli studenti Erasmus consente inoltre di promuovere interventi per il rafforzamento delle competenze trasversali a favore degli studenti ai fini della mobilità di studio all'estero, come previsto dal Piano integrato degli obiettivi strategici di Ateneo 2016-2018 (obiettivo 1.3).

Nelle more dell'attivazione del Centro Linguistico di Ateneo, che potrà provvedere all'erogazione dei corsi, stante l'esigenza di garantire la preparazione linguistica degli studenti Erasmus, l'Area per l'internazionalizzazione propone di ricorrere alla collaborazione della Facoltà di Lettere e Filosofia di Ateneo che ha organizzato i corsi di lingua italiana e straniera negli anni passati, non disponendo l'Area per l'Internazionalizzazione delle competenze e del supporto logistico necessari all'espletamento di tali attività.

La Facoltà di Lettere e Filosofia si è resa disponibile per l'a.a. 2017/2018, a garantire la gestione amministrativa e organizzativa dei corsi di lingua, comprese le attività relative alle selezioni dei docenti di lingua, la stipula dei relativi contratti, il pagamento dei compensi, l'organizzazione dei test di livello e la comunicazione con gli studenti.

La spesa relativa ai corsi è definita nel preventivo inviato dalla Presidenza di Facoltà, allegato in visione, ed è quantificata per un importo complessivo pari a Euro 106.900,00 che saranno imputati ai fondi trasferiti dalla Commissione europea per la gestione della mobilità e già disponibili in bilancio.

Tutto ciò premesso, si propone a codesto consesso di affidare, nelle more dell'attivazione del Centro Linguistico di Ateneo, alla Facoltà di Lettere e Filosofia l'organizzazione dei corsi di lingua italiana per gli studenti in ingresso e dei corsi di lingue straniere per gli studenti in uscita, rientranti nel Programma Erasmus+ per l'a.a. 2017/2018;

ALLEGATO PARTE INTEGRANTE:

- Preventivo Facoltà di Lettere e Filosofia per corsi da erogare agli studenti Erasmus+ in entrata e in uscita per l'a.a. 2017/2018.

SAPIENZA UNIVERSITA' DI ROMA
 Area per l'Internazionalizzazione
 Il Direttore
 Dott.ssa Maria Ester Scaranò

SAPIENZA UNIVERSITA' DI ROMA
 Area per l'Internazionalizzazione
 Ufficio Internazionalizzazione Didattica
 Il Capo Ufficio
 Dr. S. De Benedetti

SAPIENZA UNIVERSITA' DI ROMA
 Area per l'Internazionalizzazione
 Ufficio Erasmus+ e Mobilità
 Dr.ssa Tiziana De Matteis



28 MAR. 2017

..... O M I S S I S

DELIBERAZIONE N. 81/17

IL SENATO ACCADEMICO

- Visto lo Statuto di Sapienza - Università di Roma emanato con D.R. n. 3689 del 29 ottobre 2012;
- Letta la relazione istruttoria presentata dall'area per l'Internazionalizzazione – Ufficio Internazionalizzazione Didattica – Settore Erasmus;
- Considerata la necessità di incrementare l'attrattività internazionale del nostro Ateneo garantendo i corsi di lingua italiana per gli studenti in entrata nell'ambito del Programma Erasmus+;
- Considerata la necessità di garantire la necessaria preparazione linguistica agli studenti Erasmus;
- Visti gli obiettivi strategici di Sapienza, in particolare l'obiettivo 1.3 – “Promuovere interventi per il rafforzamento delle competenze trasversali acquisite dagli studenti, con particolare attenzione alle esperienze di studio all'estero”;
- Rilevata la mancata attivazione ad oggi del Centro Linguistico di Ateneo;
- Considerata la necessità di provvedere tempestivamente alla programmazione dei corsi in vista dell'inizio della mobilità;
- Vista la disponibilità della Facoltà di Lettere e Filosofia a garantire, anche per l'a.a. 2017/2018 la gestione e l'erogazione dei corsi di lingua, comprese le attività relative alle selezioni dei docenti di lingua, la redazione dei relativi contratti e il pagamento dei compensi;
- Presenti e votanti 23: con voto unanime espresso nelle forme di legge dal Rettore, dal Pro Rettore Vicario e dai Senatori: Lippolis, Alfonzetti, Biagioni, Biffoni, Cerutti, Ciancaglini, Cirillo, D'Angelo, De Vito, Desideri, Fucile, Mataloni, Piras, Portoghesi Tuzi, Rota, Torrisi, Zicari, D'Addio, Ferri, Cofone, Folchi

DELIBERA

di affidare alla Facoltà di Lettere e Filosofia l'organizzazione dei corsi di lingua per gli studenti Erasmus per l'a.a. 2017/2018, nelle more dell'attivazione del Centro Linguistico di Ateneo.

Letto e approvato seduta stante per la sola parte dispositiva.

IL SEGRETARIO
Carlo Musto D'Amore

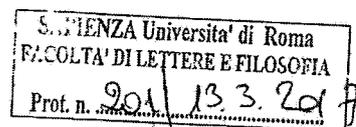
IL PRESIDENTE
Eugenio Gaudio

..... O M I S S I S

FACOLTÀ
DI LETTERE E FILOSOFIA



SAPIENZA
UNIVERSITÀ DI ROMA



Al Direttore
Area per l'Internazionalizzazione
Dott.ssa Maria Ester Scarano
SEDE

Oggetto: preventivo corsi di lingua per studenti Erasmus incoming/outgoing A.A.
2017/18

In relazione alla Vostra richiesta di preventivo del 09/03/2017 prot.N. 17332 e dei successivi colloqui telefonici intercorsi con la Responsabile del Settore Erasmus Dott.ssa Dematteis, tenendo conto dell'esperienza maturata negli anni precedenti, formuliamo il seguente preventivo per i corsi di lingua italiana per studenti in mobilità Erasmus incoming, per il coordinamento e per la programmazione del modulo Moodle per la gestione dei test di italiano per questi studenti e per i corsi di lingue straniere per studenti in mobilità Erasmus outgoing:

- Corsi di italiano per studenti incoming (da svolgersi nei periodi di settembre 2017, ottobre 2017 gennaio 2018 e febbraio aprile 2018).
Docenze: 32 corsi di 40 ore ciascuno per un totale di 1280 ore;
costo orario 45 euro al lordo delle ritenute;
Costo totale docenze corsi: 57.600 euro (cinquantasettemilaseicento);
- Programmazione del modulo Moodle per la gestione dei test di italiano per gli studenti Erasmus: inserimento dati, predisposizione ambiente informatico per le prove, elaborazione dei dati delle prove.
Costo: € **3.500 euro (tremilacinquecento);**
- Corsi per studenti Erasmus outgoing di inglese, spagnolo, tedesco, francese e portoghese (da svolgersi preferenzialmente nei periodi di luglio e settembre 2017)
Docenze: 21 corsi da 40 ore ciascuno per un totale di 840 ore;
costo orario 45 euro al lordo delle ritenute;
Costo totale docenze corsi: 37.800 euro (trentasettemilaottocento)



Il Coordinamento delle attività di progettazione dei corsi e valutazione degli studenti è affidato a **titolo gratuito** ai Proff. Stefano Asperti; Irene Ranzato e Francesco De Renzo.

Per l' Attività di organizzazione e coordinamento dei 53 corsi si preventiva la spesa di **8.000 euro (ottomila)**, come per l'anno precedente.

Il preventivo segue il modello di corsi già sperimentato con successo durante la nostra passata collaborazione. Questo prospetto dovrebbe perciò rispondere preventivamente a tutte le esigenze già evidenziate negli anni scorsi. È utile tuttavia contemplare, attraverso reciproca consultazione, la possibilità di integrare eventualmente i corsi alle richieste pervenute.

Ad ogni modo, rimango disponibile per ogni richiesta di chiarimento e/o di integrazione del presente preventivo.

Con i miei più cordiali saluti,

Il Preside

Stefano Asperti